DZIENNIK URZĘDOWY
Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

Bydgoszcz, dnia 25 sierpnia 1962 r. | Nr 9 | Poz. 70

TREŚĆ

Część II. PUBLIKACJE

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1961
Państwowego Przedsiębiorstwa Handlowego w Ciechocinku

w tys. zł

		Stan na dzień:	
		31.XII.1960	31.XII.1961
	Część I		
1.	Środki trwałe (netto)	2.011	2.699
2.	Towary	9.487	9.668
3.	Pozostałe zapasy	1.493	1.963
4.	Środki pieniężne	89	77
5.	Należności od odbiorców	593	623
6.	Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	10	5
7.	Należności z tytułu mank, ubytków i strat	328	312
8.	Rachunek bankowy środków na inwestycje	58	102
9.	Inwestycje rozpoczęte	570	201
10.	Pozostałe aktywa	1.650	2.760
11.	Strata	—	—
	Razem:	16.289	18.410

		Stan na dzień:	
		31.XII.1960	31.XII.1961
	Część I		
1.	Fundusz statutowy	6.819	7.981
2.	Zobowiąz. wobec dostawców	1.625	2.445
3.	Kredyty bankowe obrot.	4.613	3.744
	w tym: kred. przet.	—	—
4.	Rezerwa na należ. z tyt. mank, ubytków i strat	328	330
5.	Środki otrzymane na inwest.	—	—
6.	Fundusz własny środków na inwestycje	1.027	1.471
7.	Kredyty bankowe na iwestycje	175	—
8.	Inne fundusze i rezerwy	45	103
9.	Pozostałe pasywa	317	540
10.	Zysk	1.340	1.796
	Razem:	16.289	18.410

		Plan	Wykonanie
	Część II		
1.	Obrót towarowy		
	a) sprzedaż	60.700	62.195
	w tym: marże na sprzedaży	5.949	6.198
	b) koszt własny sprzedaży	59.356	60.960
	w tym: koszty handlowe	4.655	4.814
	c) zysk na sprzedaży	1.294	1.384
2.	Przemysł gastronomiczny		
	a) sprzedaż	8.420	8.727
	w tym: marże na sprzed.	2.607	2.872
	b) koszt własny sprzedaży	8.612	8.910
	w tym: koszty handlowe	3.112	3.001
	c) strata	505	129
3.	Piekarnia		
	a) sprzedaż ogółem	5.200	5.588
	b) koszt własny sprzedaży	4.906	5.361
	c) zysk	294	227
4.	Masarnia		
	a) sprzedaż ogółem	11.900	11.850
	b) koszt własny sprzedaży	11.500	11.634
	c) zysk	400	216
5.	Ogółem zysk na sprzedaży	1.493	1.698
6.	Zyski nadzwyczajne	—	381
7.	Straty nadzwyczajne	—	283

		Plan	Wykonanie
	Część III		
1.	Wartość sprzed. ogółem na 1 zatrudnionego	335	347
2.	Należny fundusz ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3.	Manka, ubytki i straty	332	333
	z tego przypisano do zwrotu	199	199

Główny Księgowy
Zygmunt Wasielewski

Dyrektor
Zygmunt Gralak

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1961

Szubińskich Zakładów Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych — Kcynia, ul. Libelta 16

w tys. zł

		Stan na dzień:	
		31.XII.1960	31.XII.1961
	Część I		
1.	Środki trwałe (netto)	11.185	30.997
2.	Materiały	1.268	1.561
3.	Produkcja w toku i półfabryk.	811	478
4.	Towary i wyroby	1.286	1.702
5.	Środki pieniężne	578	488
6.	Należności od odbiorców	1.860	1.743
7.	Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.335	840
8.	Inwestycje rozpoczęte	306	340
9.	Pozostałe aktywa	4.279	4.145
10.	Strata	—	—
	Razem:	22.908	42.294

		Stan na dzień:	
		31.XII.1960	31.XII.1961
	Część I		
1.	Fundusz statutowy	13.946	33.609
2.	Zobowiąz. wobec dostawców	81	93
3.	Kredyty bankowe obrotowe	2.784	2.546
4.	Środki otrzymane na inwest.	309	—
5.	Fundusz własnych środków na inwestycje	3.032	2.864
6.	Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7.	Inne fundusze i rezerwy	581	560
8.	Pozostałe pasywa	541	370
9.	Zysk	1.634	2.252
	Razem:	22.908	42.294

		Plan	Wykonanie
	Część II		
1.	Sprzedaż ogółem	15.963	16.137
2.	Koszt własny sprzedaży	14.459	13.499
3.	Zysk (strata) na sprzedaży	1.504	2.638
4.	Zyski nadzwyczajne	443	537
5.	Straty nadzwyczajne	313	923

		Plan	Wykonanie
	Część III		
1.	Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	52	58
2.	Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	413 zł	870 zł
3.	Manka, ubytki i straty	19	60
	z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny Księgowy
mgr Fr. Skiba

Dyrektor
Marian Jankowski

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1961

Mogileńskich Zakładów Przemysłu Terenowego w Mogilnie

w tys. zł

		Stan na dzień:	
		31.XII.1960	31.XII.1961
	Część I		
1.	Środki trwałe (netto)	1.856	5.080
2.	Materiały	1.570	1.590
3.	Produkcja w toku i półfabr.	863	601
4.	Towary i wyroby	202	284
5.	Środki pieniężne	357	140
6.	Należności od odbiorców	599	853
7.	Rachunek bankowy środków na inwestycje	223	155
8.	Inwestycje rozpoczęte	458	120
9.	Pozostałe aktywa	538	1.807
10.	Strata	—	—
	Razem:	6.666	10.630

		Stan na dzień:	
		31.XII.1960	31.XII.1961
	Część I		
1.	Fundusz statutowy	4.055	7.592
2.	Zobowiąz. wobec dostawców	371	279
3.	Kredyty bankowe obrotowe	878	196
4.	Środki otrzymane na inwest.	—	—
5.	Fundusz własnych środków na inwestycje	754	974
6.	Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7.	Inne fundusze i rezerwy	98	175
8.	Pozostałe pasywa	207	488
9.	Zysk	303	926
	Razem:	6.666	10.630

		Plan	Wykonanie
	Część II		
1.	Sprzedaż ogółem	10.278	11.318
2.	Koszt własny sprzedaży	9.702	10.458
3.	Zysk (strata) na sprzedaży	576	860
4.	Zyski nadzwyczajne	—	111
5.	Straty nadzwyczajne	—	45

		Plan	Wykonanie
	Część III		
1.	Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudn.	98,2	98,9
2.	Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	330 zł	340 zł
3.	Manka, ubytki i straty	—	—
	z tego przypada do zwrotu	—	3,—

Główny Księgowy
Antoni Cieślak

Dyrektor
Roman Dybała

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1961

Grudziądzkich Zakładów Spożywczych P. T. w Grudziądzu, ul. 15 Grudnia 5/7

w tys. zł

		Stan na dzień: 31.XII.1960	31.XII.1961			Stan na dzień: 31.XII.1960	31.XII.1961
	Część I				Część I		
1.	Środki trwałe (netto)	3.661	7.777	1.	Fundusz statutowy	6.798	11.095
2.	Materiały	3.735	3.391	2.	Zobowiąz. wobec dostawców	347	737
3.	Produkcja w toku i półfabryk.	371	251	3.	Kredyty bankowe obrotowe	120	—
4.	Towary i wyroby	159	246	4.	Środki otrzymane na inwest.	—	—
5.	Środki pieniężne	411	1.805	5.	Fundusz własnych środków na inwestycje	1.837	790
6.	Należność od odbiorców	713	597	6.	Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7.	Rachunek bankowy środków na inwestycje	437	142	7.	Inne fundusze i rezerwy	1.656	1.385
8.	Inwestycje rozpoczęte	359	67	8.	Pozostałe pasywa	564	1.064
9.	Pozostałe aktywa	2.365	2.177	9.	Zysk	889	1.382
10.	Strata	—	—				
	Razem:	12.211	16.453		Razem:	12.211	16.453

		Plan	Wykonanie			Plan	Wykonanie
	Część II				Część III		
1.	Sprzedaż ogółem	33.397	31.259	1.	Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	230	212
2.	Koszt własny sprzedaży	30.806	29.594	2.	Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	0,3	0,4
3.	Zysk na sprzedaży	968	1.359	3.	Manka, ubytki i straty	—	51
4.	Zyski nadzwyczajne	—	47		z tego przypisano do zwrotu	—	—
5.	Straty nadzwyczajne	24	—				

Główny Księgowy
W. Dąbrowski

Dyrektor
S. Szczupak

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1961

Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego w Grudziądzu, ul. Mickiewicza 28/30

w tys. zł

		Stan na dzień: 31.XII.1960	31.XII.1961			Stan na dzień: 31.XII.1960	31.XII.1961
	Część I				Część I		
1.	Środki trwałe (netto)	11.256	34.358	1.	Fundusz statutowy	12.102	35.484
2.	Materiały	1.222	1.329	2.	Zobowiąz. wobec dostawców	109	127
3.	Produkcja w toku i półfabr.	—	—	3.	Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4.	Towary i wyroby	—	—	4.	Środki otrzym. na inwest.	—	—
5.	Środki pieniężne	57	629	5.	Fundusz własnych środków na inwestycje	43	—
6.	Należności od odbiorców	59	55	6.	Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7.	Rachunek bankowy środków na inwestycje	43	—	7.	Inne fundusze i rezerwy	1.767	2.187
8.	Inwestycje rozpoczęte	—	—	8.	Pozostałe pasywa	2.710	189
9.	Pozostałe aktywa	2.163	2.877	9.	Zysk	—	1.261
10.	Strata	1.931	—				
	Razem:	16.731	39.248		Razem:	16.731	39.248

		Plan	Wykonanie			Plan	Wykonanie
	Część II				Część III		
1.	Sprzedaż ogółem	10.185	12.493	1.	Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	43	52
2.	Koszt własny sprzedaży	9.682	11.273	2.	Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	0,4	1,5
3.	Zysk na sprzedaży	503	1.220	3.	Manka, ubytki i straty	—	—
4.	Zyski nadzwyczajne	—	66		z tego przypisano do zwrotu	—	—
5.	Straty nadzwyczajne	—	25				

Główny Księgowy
Jerzy Gostomczyk

Dyrektor
Józef Kaczyński

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1961

Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Państwowej Komunikacji Samochodowej — Oddział w Bydgoszczy, ul. Jagiellońska 58

w tys. zł

		Stan na dzień:	
		31.XII.1960	31.XII.1961
	Część I		
1.	Środki trwałe (netto)	40.363	61.053
2.	Materiały	6.018	7.228
3.	Produkcja w toku i półfabryk.	1	—
4.	Towary i wyroby	—	—
5.	Środki pieniężne	3.160	4.709
6.	Należności od odbiorców	554	626
7.	Rachunek bankowy środków na inwest. i remonty kapit.	1.507	309
8.	Inwestycje rozpoczęte	—	—
9.	Pozostałe aktywa	39.351	52.510
10.	Strata	—	—
	Razem:	90.954	126.435

		Stan na dzień:	
		31.XII.1960	31.XII.1961
	Część I		
1.	Fundusz statutowy	43.137	64.205
2.	Zobowiąz. wobec dostawców	864	2.069
3.	Kredyty bankowe obrotowe	167	282
4.	Środki otrzymane na inwest.	—	11.258
5.	Fundusz własnych środków na inwest. i remonty kapit.	13.827	13.705
6.	Kredyty bankowe na inwest.	3.054	671
7.	Inne fundusze i rezerwy	1.794	4.241
8.	Pozostałe pasywa	8.384	3.800
9.	Zysk	19.727	26.204
	Razem:	90.954	126.435

		Plan	Wykonanie
	Część II		
1.	Sprzedaż ogółem	86.463	108.705
2.	Koszt własny sprzedaży	62.549	78.774
3.	Zysk na sprzedaży	23.914	29.931
4.	Zyski nadzwyczajne	—	1.633
5.	Straty nadzwyczajne	3.430	5.360

		Plan	Wykonanie
	Część III		
1.	Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudn.	—	—
2.	Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	500 zł	1.562 zł
3.	Manka, ubytki i straty	—	623
	z tego przypisano do zwrotu	—	603

Główny Księgowy
Jan Weltmann

Dyrektor
Wacław Szylberg

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1961

Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Robót Wodociągowo-Kanalizacyjnych w Bydgoszczy, ul. Paderewskiego 26

w tys. zł

		Stan na dzień:	
		31.XII.1960	31.XII.1961
	Część I		
1.	Środki trwałe (netto)	3.284	5.497
2.	Materiały	4.614	6.135
3.	Produkcja w toku	74	249
4.	Towary i wyroby	—	—
5.	Środki pieniężne	1.472	860
6.	Należności od odbiorców	2 346	3.284
7.	Rachunek bankowy środków na inwestycje	56	1.016
8.	Inwestycje rozpoczęte	42	374
9.	Pozostałe aktywa	5.443	5.368
10.	Strata	—	—
	Razem:	17.331	22.783

		Stan na dzień:	
		31.XII.1960	31.XII.1961
	Część I		
1.	Fundusz statutowy	5.430	8.986
2.	Zobowiąz. wobec dostawców	1.215	704
3.	Kredyty bankowe obrotowe	4 254	6.898
4.	Środki otrzymane na inwest.	—	—
5.	Fundusz własny środków na inwestycje	1.653	2.922
6.	Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7.	Inne fundusze i rezerwy	1.368	916
8.	Pozostałe pasywa	1.299	524
9.	Zysk	2.112	1.833
	Razem:	17.331	22.783

		Plan	Wykonanie
	Część II		
1.	Sprzedaż ogółem	30.381	34.537
2.	Koszt własny sprzedaży	28.911	32.798
3.	Zysk na sprzedaży	—	1.739
4.	Zysk nadzwyczajny	—	94

		Plan	Wykonanie
	Część III		
1.	Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	82,0	84,8
2.	Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	1,1	1,3
3.	Manka, ubytki i straty	—	1,72
	z tego przypisano do zwrotu	—	0,14

Główny Księgowy
W. Rozmysłowicz

Dyrektor
inż. Edward Molik

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1961

Państwowego Ośrodka Maszynowego w Frydrychowie, pow. Golub-Dobrzyń

w tys. zł

	Stan na dzień: 31.XII.1960	Stan na dzień: 31.XII.1961
Część I		
1. Środki trwałe (netto)	6.464	11.270
2. Materiały	852	989
3. Produkcja w toku i półfabryk.	200	263
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	43	26
6. Należność od odbiorców	656	919
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	212	21
8. Inwestycje rozpoczęte	38	62
9. Pozostałe aktywa	2.161	2.333
10. Strata	—	—
Razem:	10.626	15.883

	Stan na dzień: 31.XII.1960	Stan na dzień: 31.XII.1961
Część I		
1. Fundusz statutowy	6.972	11.924
2. Zobowiąz. wobec dostawców	113	117
3. Kredyty bankowe obrotowe	299	535
4. Środki otrzymane na inwest.	254	1.045
5. Fundusz własnych środków inwestycyjnych	586	24
6. Kredyty bankowe na inw.	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	90	102
8. Pozostałe pasywa	1.590	1.823
9. Zysk	722	313
Razem:	10.626	15.883

	Plan	Wykonanie
Część II		
1. Sprzedaż ogółem	6.570	7.421
2. Koszt własny sprzedaży	6.565	7.107
3. Zysk na sprzedaży	5	314
4. Zyski nadzwyczajne	—	29
5. Straty nadzwyczajne	—	30

	Plan	Wykonanie
Część III		
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 pracownika	51	62
2. Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	304 zł	779 zł
3. Manka, ubytki i straty	—	16
z tego przypisano do zwrotu	—	2

Główny Księgowy
Józef Szczepański

Dyrektor
inż. Stanisław Zdrodowski

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1961

Warsztatu Mechanicznego P. G. R. Inowrocław

w tys. zł

	Stan na dzień: 31.XII.1960	Stan na dzień: 31.XII 1961
Część I		
1. Środki trwałe (netto)	121	271
2. Materiały	271	427
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	131	165
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	16	82
6. Należności od odbiorców	222	291
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	41
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—
9. Pozostałe aktywa	33	2
10. Strata	—	—
Razem:	794	1.279

	Stan na dzień: 31.XII.1960	Stan na dzień: 31.XII.1961
Część I		
1. Fundusz statutowy	53	144
2. Zobowiąz. wobec dostawców	30	146
3. Kredyty bankowe obrotowe	410	452
4. Środki otrzymane na inwest.	—	—
5. Fundusz własnych środków na inwestycje	19	41
6. Kredyty bankowe na inwest.	6	—
7. Inne fundusze i rezerwy	—	29
8. Pozostałe pasywa	145	80
9. Zysk	131	387
Razem:	794	1.279

	Plan	Wykonanie
Część II		
1. Sprzedaż ogółem	3.212	4.508
2. Koszt własny sperzedaży	3.062	4.121
3. Zysk (strata) na sprzedaży	150	387
4. Zyski nadzwyczajne	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	—

	Plan	Wykonanie
Część III		
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	65	75
2. Należny fundusz zakład. ogółem na 1 zatrudn.	0,35	0,92
3. Manka, ubytki i straty	—	—
z tego przypisano do zwrotu	—	—

Główny Księgowy
Jan Kaszubski

Dyrektor
Stefan Gancarek

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1961

Zakładu Budowlano-Remontowego Barcin

w tys. zł

		Stan na dzień: 31.XII.1960	Stan na dzień: 31.XII.1961			Stan na dzień: 31.XII.1960	Stan na dzień: 31.XII.1961
	Część I				Część I		
1.	Środki trwałe (netto)	1.203	2.112	1.	Fundusz statutowy	2.711	3.809
2.	Materiały	858	1.103	2.	Zobowiąz. wobec dostawców	216	357
3.	Produkcja w toku i półfabrykaty	236	917	3.	Kredyty bankowe obrotowe	47	690
4.	Towary i wyroby	—	—	4.	Środki otrzymane na inwest.	378	233
5.	Środki pieniężne	218	574	5.	Fundusz własnych środków na inwestycje	192	257
6.	Należności od odbiorców	1.030	1.039	6.	Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7.	Rachunek bankowy środków na inwestycje	31	6	7.	Inne fundusze i rezerwy	616	927
8.	Inwestycje rozpoczęte	378	253	8.	Pozostałe pasywa	—	484
9.	Pozostałe aktywa	1.567	1.771	9.	Zysk	957	1.018
10.	Strata	—	—				
	Razem:	5.521	7.775		Razem:	5.521	7.775

		Plan	Wykonanie			Plan	Wykonanie
	Część II				Część III		
1.	Sprzedaż ogółem	12.298	12.491	1.	Wartość produkcji (przerobu) na 1 zatrudnionego	75,1	74,0
2.	Koszt własny sprzedaży	11.677	11.497	2.	Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	939 zł	1.433 zł
3.	Zysk (strata) na sprzedaży	+621	+994	3.	Manka, ubytki i straty	—	—
4.	Zyski nadzwyczajne	—	—		z tego przypisano do zwrotu	—	—
5.	Straty nadzwyczajne	—	—				

Główny Księgowy **Lidia Przygodzka** Dyrektor **Adam Socha**

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1961

Chojnickich Zakładów Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych w Chojnicach, Szosa Gdańska 27a

w tys. zł

		Stan na dzień: 31.XII.1960	Stan na dzień: 31.XII.1961			Stan na dzień: 31.XII.1960	Stan na dzień: 31.XII.1961
	Część I				Część I		
1.	Środki trwałe (netto)	3.500	8.149	1.	Fundusz statutowy	4.408	9.104
2.	Materiały	509	832	2.	Zobowiąz. wobec dostawców	50	222
3.	Produkcja w toku i półfabrykaty	423	301	3.	Kredyty bankowe obrotowe	1.488	677
4.	Wyroby i towary	1.608	485	4.	Otrzymane środki na inwest.	—	—
5.	Środki pieniężne	244	359	5.	Fundusz własnych środków na inwest. i kap. remont.	1.544	1.231
6.	Należności od odbiorców	258	414	6.	Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7.	Rachunek bank. środków na inwestycje	603	276	7.	Specjalne fundusze i rezerwy	663	514
8.	Inwestycje rozpoczęte	374	70	8.	Pozostałe pasywa	371	197
9.	Pozostałe aktywa	1.511	1.733	9.	Zysk	506	674
10.	Strata	—	—				
	Razem:	9.030	12.619		Razem:	9.030	12.619

		Plan	Wykonanie			Plan	Wykonanie
	Część II				Część III		
1.	Sprzedaż ogółem	7.761	9.378	1.	Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	46	50
2.	Koszt własny sprzedaży	7.201	8.560	2.	Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	386 zł	673 zł
3.	Zysk na sprzedaży	560	818	3.	Manka, ubytki i straty	—	30
4.	Zyski nadzwyczajne	—	97		z tego przypisano do zwrotu	—	17
5.	Straty nadzwyczajne	146	237				

Główny Księgowy **Czesław Rajewski** Dyrektor **Jan Bątkowski**

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1961

Wojewódzkiego Biura Projektów w Bydgoszczy, ul. Chodkiewicza nr 15

w tys. zł

		Stan na dzień:				Stan na dzień:	
		31.XII.1960	31.XII.1961			31.XII.1960	31.XII.1961
	Część I				Część I		
1.	Środki trwałe (netto)	10.243	11.109	1.	Fundusz statutowy	12.515	13.716
2.	Materiały	249	352	2.	Zobowiąz. wobec dostawców	34	164
3.	Produkcja w toku i półfabrykaty	1.327	1.771	3.	Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4.	Towary i wyroby	—	—	4.	Środki otrzymane na inwest.	527	530
5.	Środki pieniężne	2.044	2.282	5.	Fundusz własnych środków na inwestycje	413	55
6.	Należności od odbiorców	1.782	1.898	6.	Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7.	Rachunek bankowy środków na inwestycje	177	1	7.	Inne fundusze i rezerwy	2.259	3.145
8.	Inwestycje rozpoczęte	497	—	8.	Pozostałe pasywa	946	571
9.	Pozostałe aktywa	3.039	3.330	9.	Zysk	2.664	2.562
10.	Strata	—	—				
	Razem:	19.358	20.743		Razem:	19.358	20.743

		Plan	Wykonanie			Plan	Wykonanie
	Część II				Część III		
1.	Sprzedaż ogółem	13.274	13.260	1.	Wartość produkcji (przerobu) na 1 zatrudnionego	74	83
2.	Koszt własny sprzedaży	10.866	10.707	2.	Należny fundusz zakładowy na 1 zatrudnionego	—	—
3.	Zysk na sprzedaży	2.408	2.553	3.	Manka, ubytki i straty	2	41
4.	Zyski nadzwyczajne	260	35		z tego przypisano do zwrotu	2	2
5.	Straty nadzwyczajne	4	26				

Główny Księgowy
M. Romanowski

Dyrektor
inż. arch. W. Billewicz

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1961

Toruńskich Zakładów Przemysłu Terenowego w Toruniu, Plac Armii Czerwonej nr 2

w tys. zł

		Stan na dzień:				Stan na dzień:	
		31.XII.1960	31.XII.1961			31.XII.1960	31.XII.1961
	Część I				Część I		
1.	Środki trwałe (netto)	7.423	14.478	1.	Fundusz statutowy	16.889	28.153
2.	Materiały	13.685	14.925	2.	Zobowiąz. wobec dostawców	5.591	5.591
3.	Produkcja w toku i półfabrykaty	1.852	2.560	3.	Kredyty bankowe obrotowe	4.674	5.388
4.	Towary i wyroby	4.942	2.869	4.	Środki otrzymane na inwest.	591	591
5.	Środki pieniężne	976	1.000	5.	Fundusz własnych środków na inwestycje	5.788	7.690
6.	Należności od odbiorców	7.226	7.241	6.	Kredyty bankowe na inwest.	—	—
7.	Rachunek bankowy środków na inwestycje	881	256	7.	Inne fundusze i rezerwy	1.657	1.565
8.	Inwestycje rozpoczęte	4.826	7.514	8.	Pozostałe pasywa	3.742	1.148
9.	Pozostałe aktywa	2.545	1.132	9.	Zysk	5.424	1.849
10.	Strata	—	—				
	Razem:	44.356	51.975		Razem:	44.356	51.975

		Plan	Wykonanie			Plan	Wykonanie
	Część II				Część II		
1.	Sprzedaż ogółem	69.419	73.877	1.	Wartość produkcji ogółem na 1 zatrudnionego	74	78
2.	Koszt własny sprzedaży	65.612	69.520	2.	Należny fundusz zakł. na 1 zatrudnionego	377 zł	—
3.	Zysk na sprzedaży	2.420	2.687	3.	Manka, ubytki i straty	—	284
4.	Zyski nadzwyczajne	—	1.555		z tego przypisano do zwrotu	—	100
5.	Straty nadzwyczajne	102	2.393				

Główny Księgowy
mgr Andrzej Kostarski

Dyrektor
mgr Stanisław Świerczyński

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1961
„Warzywa - Owoce" Przedsiębiorstwo Państwowe w Toruniu, ul. Podmurna 93/95

w tys. zł

	Stan na dzień:	
	31.XII.1960	31.XII.1961
Część I		
1. Środki trwałe (netto)	533	551
2. Towary	2.360	3.250
3. Pozostałe zapasy	662	763
4. Środki pieniężne	—	60
5. Należności od odbiorców	567	498
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	22	25
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	8	6
9. Inwestycje rozpoczęte	—	—
10. Pozostałe aktywa	358	823
11. Strata	73	—
Razem:	4.583	5.976

	Stan na dzień:	
	31.XII.1960	31.XII.1961
Część I		
1. Fundusz statutowy	1.800	1.824
2. Zobowiąz. wobec dostawców	1.021	921
3. Kredyty bankowe obrotowe	1.368	2.011
w tym kredyty przeterminowane	520	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	22	25
5. Środki otrzymane na inwest.	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	—	—
7. Kredyty bankowe na inwest.	—	—
8. Inne fundusze i rezerwy	1	116
9. Pozostałe pasywa	371	588
10. Zysk	—	491
Razem:	4.583	5.976

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	25.300	25.912
w tym marże na sprzedaży	5.490	5.873
2. Koszt własny sprzedaży	19.810	20.365
w tym koszty handlowe	5.390	5.256
3. Zysk (strata) na sprzedaży	100	617
4. Zyski nadzwyczajne	—	121
5. Straty nadzwyczajne	—	247

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	214	220
2. Należny fundusz zakł. ogółem na 1 zatrudn.	—	958 zł
3. Manka, ubytki i straty	430	577
z tego przypisano do zwrotu	—	19

Główny Księgowy
H. Malinowski

Dyrektor
L. Nalewaj

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE ZA ROK 1961
Miejskiego Przedsciębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Grudziądzu, ul. Mickiewicza 28/30

w tys. zł

	Stan na dzień:	
	31.XII.1960	31.XII.1961
Część I		
1. Środki trwałe (netto)	16.417	93.869
2. Materiały	659	911
3. Produkcja w toku i półfabryk.	—	—
4. Towary i wyroby	—	—
5. Środki pieniężne	188	878
6. Należności od odbiorców	217	50
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	688	157
8. Inwestycje rozpoczęte	20	222
9. Pozostałe aktywa	5.900	5.156
10. Strata	—	—
Razem:	24.089	101.643

	Stan na dzień:	
	31.XII.1960	31.XII.1961
Część I		
1. Fundusz statutowy	16.998	95.155
2. Zobowiązania wobec dostawców	161	87
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Środki otrzymane na inwest.	2.897	2.445
5. Fundusze własnych środków na inwestycje	1.885	808
6. Kredyty bank. na inwest.	—	—
7. Inne fundusze i rezerwy	115	305
8. Pozostałe pasywa	857	248
9. Zysk	1.176	2.595
Razem:	24.089	101.643

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż ogółem	6.730	9.069
2. Koszt własny sprzedaży	6.421	6.435
3. Zysk na sprzedaży	+309	+2.634
4. Zyski nadzwyczajne	—	2
5. Straty nadzwyczajne	—	—

Część III	Plan	Wykonanie
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	62	83
2. Należny fundusz zakład. ogółem na 1 zatrudn.	419 zł	1.342 zł
3. Manka, ubytki i straty	—	—

Główny Księgowy
A. Żukotyńska

Dyrektor
inż. Drobotowicz

PRENUMERATA „Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy wynosi rocznie 18,— zł, półrocznie 10,— zł. Cena pojedyńczego egzemplarza do 4-ch stron druku 0,90 zł. Przy większej ilości o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.
CENY OGŁOSZEŃ o zagubionych dokumentach: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu, po 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu, konkursy i przetargi 1,80 zł za wiersz jednoszpaltowy. Ogłoszenia handlowe i bilansowe oraz inne 2,70 zł za wiersz mm 1 szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.
KONTO BANKOWE: Dziennik Urzędowy Woj. Rady Narodowej w Bydgoszczy — Narodowy Bank Polski — III Oddział Miejski w Bydgoszczy nr 205-94/2-78.
Cena zł 2,10

Odbiorca:

WZPPT Włocł. Zakł. nr 8 - 1926-62-Wz-16-1.500 - druk. 70 g. format A4